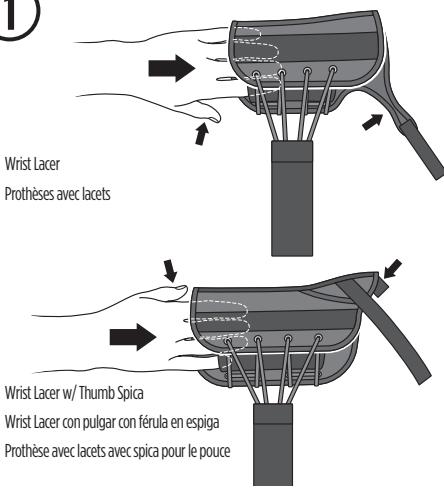


1

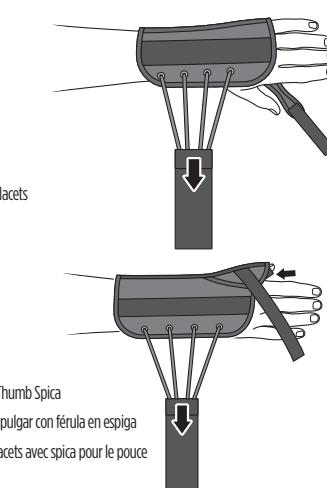


**Wrist Lacer:** Slide the brace onto affected hand. Be sure thumb and thumb hole on the side of the brace are aligned. **Wrist Lacer w/ Thumb Spica:** Slide the brace onto affected hand. Be sure thumb and elastic thumb loop are aligned.

**Wrist Lacer:** Deslice la ótesis en la mano afectada. Asegúrese de que el pulgar y la correa para el pulgar en la parte delantera de la ótesis estén alineadas. **Wrist Lacer con pulgar con férula en espiga:** Deslice la ótesis en la mano afectada. Asegúrese de que el pulgar y la anilla elástica para el pulgar estén alineadas.

**Prothèses avec lacets:** Faites glisser la prothèse sur la main blessée. Assurez-vous que votre pouce et la sangle du pouce au devant de la prothèse soient bien alignés. **Prothèse avec lacets avec spica pour le pouce:** Faites glisser la prothèse sur la main blessée. Assurez-vous que votre pouce et la boucle élastique soient bien alignés.

2

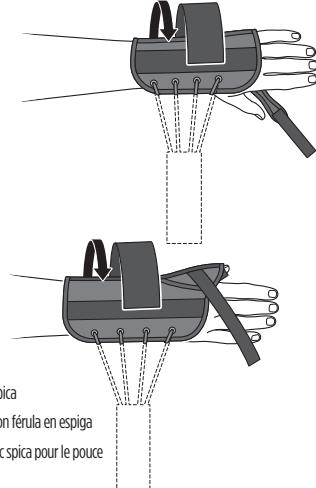


**Wrist Lacer:** Pull single (or double if 10" version) closure strap to tighten laces. **Wrist Lacer w/ Thumb Spica:** Pull single closure strap to tighten laces. Slide thumb into elastic thumb loop.

**Wrist Lacer de 8" y 10":** Tire de la correa de cierre (o las correas, si usa la versión de 10") para apretar los cordones. **Wrist Lacer con pulgar con férula en espiga:** Tire de la correa para apretar los cordones. Deslice el dedo pulgar en la anilla elástica.

**Prothèses avec lacets:** Tirez sur la ou les sangles (le modèle de 10" en comporte deux) afin de resserrer les lacets. **Prothèse avec lacets avec spica pour le pouce:** Tirez sur la sangle pour resserrer les lacets et glissez votre pouce dans la boucle élastique.

3

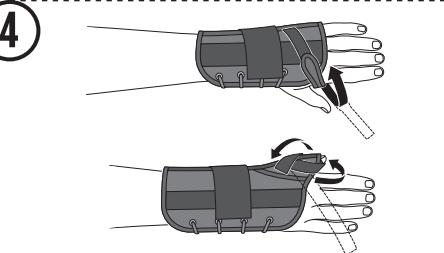


Wrap strap around brace and secure hook and loop closure.

Enrolle la correa alrededor de la ótesis y asegure el gancho y el sujetador.

Enroulez la sangle autour de l'appareil orthopédique puis attachez fermement.

4



**Wrist Lacer de 8" y 10":** Cierra la correa para el pulgar entre el pulgar y los dedos y asegúrela. **Wrist Lacer con pulgar con férula en espiga:** Envuelva la correa para el pulgar alrededor del pulgar afectado y fíjela la ótesis.

**Prothèses avec lacets:** Attachez la sangle du pouce entre celui-ci et vos doigts puis attachez la sangle à l'appareil. **Prothèse avec lacets avec spica pour le pouce:** Attachez la sangle du pouce autour du pouce blessé puis attachez la sangle à l'appareil.



La curvatura de la estancia de metal en la parte inferior de la ótesis debe caber en la palma de la mano y extenderse hacia el antebrazo.

La courbe du support devrait tenir dans le bas de la prothèse et devrait s'ajuster à la paume de la main et s'étendre jusqu'à l'avant-bras.



If necessary, remove the malleable metal stay and bend it to the appropriate position.

Si es necesario, quite la estancia de metal maleable y dóblela en la posición adecuada.

Si nécessaire, retirez le support de métal malléable et pliez-le dans la position appropriée.

Trim hook and loop closure straps leaving approximately 1" - 2" of overlap.

Recorte las correas dejando aproximadamente de 1" a 2" de solapamiento.

Attachez de 1" à 2" de sangles sur les bandes Velcro.

**BREG®**

## Wrist Lacer (8" & 10") Wrist Lacer w/ Thumb Spica

### Instructions for Use

Example illustrates left hand brace application.

#### Wrist Lacer de 8" y 10"

#### Wrist Lacer con pulgar con férula en espiga

#### Instrucciones de Uso

El ejemplo muestra el uso de la ótesis en la mano izquierda.

#### Prothèses de 8" et 10" avec lacets

#### Prothèse avec lacets avec spica pour le pouce

#### Mode d'utilisation

L'exemple illustre l'installation de l'appareil orthopédique sur le bras gauche.

Breg, Inc.  
2382 Faraday Avenue, Suite 300  
Carlsbad, CA 92008 USA  
P: 1-800-321-0607 | +1-760-795-5440  
F: +1-760-795-5295  
www.breg.com  
© 2023 Breg, Inc. All rights reserved.

**CE**  
EC REP  
E/U authorized representative  
MDSS GmbH  
Schiffgraben 41  
D-30175 Hannover  
Germany

**MD**

## WARNINGS

**WARNING:** Carefully read fitting instructions and warnings prior to use. To ensure proper performance of the brace, follow all instructions.

**WARNING:** If you experience, or have an increase in pain, swelling, skin irritation, or any adverse reactions while using this product, immediately consult your medical professional.

**WARNING:** This device will not prevent or reduce all injuries. Proper rehabilitation and activity modification are also an essential part of a safe treatment program. Consult your licensed health care professional regarding safe and appropriate activity level while wearing this device.

**CAUTION:** Follow application and care process described in instructions.

**CAUTION:** For single patient use only.

## ADVERTENCIAS

**ADVERTENCIA:** Lea atentamente las instrucciones y las advertencias para colocar el aparato antes de usarlo. Para asegurar un rendimiento adecuado del aparato, siga todas las instrucciones.

**ADVERTENCIA:** Si usted experimenta, o tienen aumento de dolor, hinchazón, irritación de la piel o reacciones adversas durante el uso de este producto, consulte inmediatamente a su médico.

**ADVERTENCIA:** Este dispositivo no va a evitar o reducir las lesiones. La rehabilitación adecuada y la modificación de la actividad también son una parte esencial de un programa de tratamiento seguro. Consulte con su médico sobre el nivel seguro y apropiado de actividad mientras esté usando este dispositivo.

**PRECAUCIÓN:** Siga el proceso de aplicación y cuidado descrito en las instrucciones.

**PRECAUCIÓN:** Para uso en un solo paciente.

## ADVERTISSEMENTS

**ATTENTION:** Lisez attentivement les instructions et les avertissements avant toute utilisation. Pour obtenir des performances optimales, suivez toutes les instructions attentivement.

**ATTENTION:** En cas d'augmentation de la douleur, d'enflure, d'irritation cutanée ou d'autres réactions indésirables lors de l'utilisation de ce produit, consultez immédiatement un professionnel de la santé.

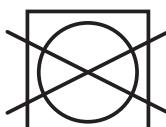
**ATTENTION:** Cet appareil ne peut ni prévenir ni réduire toutes les blessures. La réadaptation et les changements aux activités sont aussi essentielles à un programme de traitement sécuritaire. Consultez un professionnel de la santé pour établir le niveau approprié d'activité avec cet appareil.

**MISE EN GARDE:** Suivez le mode d'utilisation et d'entretien décrit dans ce guide.

**MISE EN GARDE:** À utiliser pour un seul patient.

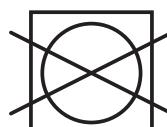
## CARE & WASHING INSTRUCTIONS

Remove metal stay. Hand wash in cold water with a mild detergent, rinse and lay flat to air dry.



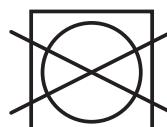
## LAS INSTRUCCIONES PARA EL CUIDADO Y LAVADO

Retire la estancia de metal. Lave a mano en agua fría con un detergente suave, enjuáguelo y póngalo en posición plana para que se seque al aire.



## INSTRUCTIONS POUR L'ENTRETIEN ET LE LAVAGE

Retirez le support de métal. Laver à la main dans de l'eau froide avec un savon doux. Rincer et sécher à plat.



If any serious incident has occurred in relation to the device, report to Breg and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established.

Si se produce un incidente grave debido a este dispositivo, informe a Breg y a la autoridad competente del Estado miembro donde esté establecido el usuario o el paciente.

Si un incidente grave survient avec le dispositif, signalez-le à Breg et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur ou le patient est situé.